

(1) Recipient						Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number 352698 (4) Shipping date 05/06/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	Invoice number (9) of	
			€		Freight	external		
					Express	own vehicle		
					Express			
					Mail			
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550003978601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2126734	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net
Lorry				21779SK		1,777.408		1,553.16
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNED	886	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516129880"D" Lot: E-102748 6	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/+1350, 80my	28	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil	1	Pcs				
	DECKEL	/zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/+1350, 80my	2	Pcs				
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 886						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO						
		Data controllo: 09/06/20						
		Firma: [Signature]						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)						
		09 GIU 2020						
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

[illegible]

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012776 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS GmbH Streithaimer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI																																					
Datum 05.06.2020																																					
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 352695-352698.																																					
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 15		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE																																	
				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht																																	
				10 Statistik Nr. 8483109590																																	
				11 Bruttogewicht in kg 12986,00 12986,00																																	
				12 Umfang in m³ 																																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) 			19 Zu zahlen vom: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Absender</th> <th>Währung</th> <th>Empfänger</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Absender	Währung	Empfänger	Fracht				Ermäßigung	-			Zwischensumme				Zuschläge				Nebengebühren				Sonstiges	+			Zu zahlende Gesamtsumme			
	Absender	Währung	Empfänger																																		
Fracht																																					
Ermäßigung	-																																				
Zwischensumme																																					
Zuschläge																																					
Nebengebühren																																					
Sonstiges	+																																				
Zu zahlende Gesamtsumme																																					
14 Rückerstattung 			20 Besondere Vereinbarungen 																																		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei			21 Ausgefertigt in Prievidza am 05.06.2020																																		
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza			23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730																																		
24 Gut empfangen Datum 09.06.2020			25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			von	bis	km																													
von	bis	km																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender Im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Kfz</th> <th>Anhängers</th> <th>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>PD375EM PD028YG</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Kfz	Anhängers	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	PD375EM PD028YG																												
Kfz	Anhängers	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																			
PD375EM PD028YG																																					
Benutzte Genehmigung Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																		